

F-7999

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Junichi OUCHI
Serial No. : 10/681,997
Filed : October 8, 2003
For : DEVICE FOR DETECTING SLOPE OF VEHICLE OR THE LIKE

Certificate of Mailing Under 37 CFR 1.8

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on October 30, 2003.

C. Bruce Hamburg
(Name)

(Signature)

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

SUBMISSION OF VERIFIED ENGLISH TRANSLATION AND DECLARATION

Sir:

Submitted herewith is the verified English translation for the above identified application and the combined declaration and power of attorney for the above identified application.

Please note that the foreign language filing fee was paid simultaneously with the filing of the application. Please charge the \$130.00 government fee for late filing of the declaration to Deposit Account 10-1250. Please charge any fee deficiency or credit any overpayment to Deposit Account No. 10-1250.

Respectfully submitted,

Jordan and Hamburg LLP

By

C. Bruce Hamburg

Reg. No. 22,389

Attorney for Applicants

Jordan and Hamburg LLP
122 East 42nd Street
New York, New York 10168
(212) 986-2340



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Junichi Ouchi
Serial No. :
Filed : October 8, 2003
For : DEVICE FOR DETECTING SLOPE OF VEHICLE OR THE LIKE
Group Art Unit :
Examiner :

Commissioner for Patents
P. O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

VERIFICATION OF TRANSLATION

Sir:

Minoru Hosojima residing at

c/o Miura International Patent Office, 28-1 Ebisu-minami 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo

declares that he is fluent in Japanese and English and that the herewith submitted English translation of the above identified application, which was originally written in Japanese, is a true and accurate literal translation.

He further declares that all statements made herein of his own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statement may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Name: Minoru Takagi

Signature: 

Date: October 24, 2003